

## COMMISSION DES INCENDIES ET DE L'ECLAIRAGE

*Compte rendu de l'assemblée du 12 novembre*

Sont présents: MM. les échevins -ates, président, Mercier, Gallery, David, Séguin, Robillard et Laviolette.

1.—Soumis et lus les rapports suivants:

(a) Du chef du service des Incendies, déclarant que le capitaine C. Laparé a résigné, le 24 avril dernier; qu'il a occupé le logement au-dessus de la caserne No 24 jusque vers la fin de juin, et que le contremaître E. Favreau, nommé capitaine, n'a pu prendre possession dudit logement; déclarant aussi que le capitaine J. Gilmour, de la caserne No 10, qui a résigné le même jour, laquelle résignation prit effet le 31 mai, n'a pas reçu son allocation de loyer pour le mois de mai. Ces officiers demandent en conséquence que leur soit payée ladite allocation de loyer.

Question différée jusqu'à la fin de l'année.

(b) De l'inspecteur des Chaumières *re* fumée provenant de la cheminée de la "Canada Paper Box Co."

Déposé aux archives.

(c) Du surintendant du service d'Alarms, informant la Commission que la Compagnie de Téléphone Bell, entrepreneur de la pose des conduits et de l'érection des poteaux pour le nouveau système d'alarms, rue Berthelet, a exécuté son entreprise suivant les devis, et il recommande de lui rembourser ses dépôts.

*Résolu:* De rembourser ledit dépôt de la Compagnie "Bell Telephone Co."

(d) Du chef du service des Incendies, demandant de placer un compteur à gaz dans la nouvelle caserne No 5, rue Berthelet, pour alimenter le chauffoir de la pompe à vapeur de ladite caserne.

*Résolu:* De demander à la "Montreal Light, Heat & Power Co." d'installer ledit compteur à gaz.

(e) Du Département en Loi, au sujet de l'indemnité de \$1,000 due aux héritiers légaux de feu le pompier Z. Sainte-Marie.

*Résolu:* De présenter au Conseil un rapport recommandant de payer une indemnité de \$1,000 aux héritiers légaux de feu le pompier Z. Sainte-Marie, sauf approbation des avocats de la Ville.

2.—Soumis un compte de la "H.-R. Ives Co. Limited", au montant de \$112.14, pour intérêt accru sur un dépôt de \$888.80, effectué au sujet du contrat de la caserne No 5, montant déposé depuis le 25 octobre 1905 jusqu'au 6 mai 1908, à 5% par année.

Déposé sur le bureau.

3.—Soumise et lue une lettre de la "Montreal Light, Heat & Power Co." *re* Eclairage électrique des rues de la Ville, etc.

Après délibération et à la demande de M. le président, il est

*Résolu:* De remettre l'étude de la question de l'éclairage et que l'assemblée s'ajourne à vendredi, le 13 du courant, à 2 heures p.m.

Z.-S. MELOCHE,  
*Secrétaire.*

## COMMISSION DE LA VOIRIE

*Compte rendu de l'assemblée du 12 novembre*

Sont présents: MM. les échevins Larivière, président, N. Lapointe, Leclaire, O'Connell, Duquette, Bumbray et Ward.

1.—*Résolu:* Que le trésorier de la Ville soit autorisé à rembourser à MM. Rexford-Bishop leur dépôt de \$6,000 effectué avec leur soumission pour la construction de la 4ème section de l'égout auxiliaire du quartier St-Denis.

2.—*Résolu:* Que le trésorier de la Ville soit autorisé à rembourser à M. C. Bellehumeur son dépôt de \$500 effec-

## FIRE AND LIGHT COMMITTEE

*Report of meeting held the 12th November.*

Present: Ald. Yates, chairman, Mercier, Gallery, David, Séguin, Robillard and Laviolette.

1.—Submitted and read the following reports:

(a) From the chief of the Fire department reporting that capt. C. Laparé who had resigned on the 24th April last, and had occupied the lodging over No. 24 fire station, to the latter part of June and that foreman E. Favreau, appointed captain, was prevented from taking possession of the said lodging; also reporting that captain J. Gilmour of No. 10 fire station, who resigned the same day, which resignation took effect the 31st May, did not receive the rent allowance for the month of May. They therefore ask that said rent allowance be paid to them.

The question was laid on the table until the end of the year.

(b) From the Boiler Inspector *re* smoke issuing from the chimney of the Canada Paper Box Co.

Filed of record.

(c) From the Superintendent of the Fire Alarm Department, informing the Committee that the Bell Telephone Co., contractors for the laying of conduits and erection of poles in connection with the new Fire Alarm system, Berthelet street, have completed their work according to specifications, and recommended that their deposit be returned.

*Resolved:* That the Bell Telephone Co. be returned their deposit.

(d) From the chief of the Fire Alarm department asking that a gas meter be placed in the new No. 5 Fire station, Berthelet street, to feed the heater for the steam fire engine of said station.

*Resolved:* That the Montreal Light, Heat & Power Co. be requested to place said meter.

(e) From the Law Department *re* indemnity of \$1,000 to be granted to the legal heirs of the late fireman Z. Sainte-Marie.

*Resolved:* That a report be made to Council recommending that the legal heirs of late fireman Z. Sainte-Marie be granted an indemnity of \$1,000 as may be directed by the City Attorneys.

2.—Submitted an account from the H. R. Ives Co., Limited, to the amount of \$112.14 for interest on a deposit of \$888.80 in connection with No. 5 Fire Station contract, from October 25th 1905 to May 6th 1908, at 5% per year.

Laid on the table.

3.—Submitted and read a letter from the Montreal Light, Heat & Power Co. *re* electric lighting of the City streets, etc.

After deliberation, and at the request of the chairman, it was

*Resolved:* That the consideration of the lighting question be deferred and that the meeting be adjourned until Friday the 13th instant, at 2 o'clock p.m.

Z. S. MELOCHE,  
*Secretary.*

## ROAD COMMITTEE

*Report of meeting held the 12 of November.*

Present: Ald. Larivière, chairman, N. Lapointe, Leclaire, O'Connell, Duquette, Bumbray and Ward.

1.—*Resolved:* That the City treasurer be authorized to refund Messrs. Rexford-Bishop their deposit of \$6,000 made with their tender for the laying of St. Denis ward relieving sewer, 4th section.

2.—*Resolved:* That the City treasurer be authorized